

pueblo indio

AÑO 23 NUMERO 19 JULIO DE 2003

VOCERO DEL CONSEJO INDIO DE SUD AMERICA



**PACHAMAMA: CERAMICA DE
WAYKULI. COCHABAMBA**

- EVALUACION DEL
CONVENIO 169 / 89 OIT
- DECLARACION DE
CHUKUYTU.
- MANIFIESTO DE JACH'A
K'ACHI
- EL MALLKU MANDA EN
ACHAKACHI
- UMASUYUS TIERRA DEL
NACIONALISMO
INDIGENA.

- REPUBLICUETA DEL MALLKU
- PUEBLO MAPUCHE: LUCHA POR LA RECUPERACION
DEL TERRITORIO



WARANQA WATA KAWSACHUN

Que viva por milenios.

Waranqa wata kawsachun

Que viva por milenios

Ama chinchachunchu

Que no desaparezca

Qichwa parlayninchik

Nuestra lengua quechua

Chuyalla kakuchun

Permanezca límpido por siempre

Ama suwa, ama qilla

No seas ladrón, no seas ocioso

Ama llullakuychu

No ser mentiroso jamás.

Hina yuyarisun

Así recordemos

Inka tiemponchikta.

Nuestros tiempos del padre Inka.

Uyarisun yuyarisun

Escuchemos, recordemos

Ama qunqasunchu

No olvidemos jamás

Inti kanchamuchkan

El sol nos está alumbrando

Qallalla, qallalla!

¡Que viva! ¡Que viva!

Luzmila Carpio.

CISA: CONSTANCIA EN LA LUCHA

Ya van 23 años que el CISA está en la palestra ideológica y en el campo de lucha, en defensa de los derechos y libertades fundamentales de los Pueblos Indios del continente, frente a los Estados.

Los líderes indios del continente sur, luego de haber concurrido en el I Parlamento Indio Americano del Cono Sur en Ypacarai – Paraguay, 1974, en el I Congreso Mundial de Pueblos Indígenas en Vancouver – Canadá, 1975, en Sept. 1977 acamparon en los extramuros de las Naciones Unidas en Ginebra, con la consigna de franquear las puertas del Palacio de las Naciones, objetivo que lo alcanzaron. Este hecho irreversible fue el comienzo del tiempo de cambio de mentalidades y acciones frente a los Estados anglo-latinoamericanos, acusados en la Declaración de Barbados, 1971 como los causantes para la declinación mortal de los Pueblos Indios en el continente.

A la sazón más de 25 Estados habían ratificado el Convenio 107/1957 para integrar a los indios en sus poblaciones oficiales y con carta de "ciudadanía nacional", lo cual significaba absorberlos psíquicamente, pero que los Estados racistas por consigna continental, practicaban el Genocidio de baja intensidad contra los pueblos indios, para hacerlos desaparecer físicamente, borrando las "manchas indias" en todos los rincones del continente y con métodos aparentemente suaves.

Entonces, cuando nació el CISA en Ollantaytambo 1980, la sangre derramada en el continente estaba caliente. En BOLIVIA la Masacre de T'ulata de indios qhichwas, 1974, en el PARAGUAY se cazaban y desollaban indios para elaborar objetos turísticos con su piel, URUGUAY se jactaba de haber eliminado a los indios, CHILE y ARGENTINA en nombre de la modernidad y progreso se jactaban de tener una población "civilizada" sin ninguna distinción, el PERU vivía la Revolución Popular de Velasco Alvarado y decía no tener indios sino cholos, BRASIL fuera de socializar la "minoridad del indio" lo diezmaba en la Amazonía repartiendo comestibles envenenados, en COLOMBIA se cazaban indios con la excusa de no haber ley que prohibía "matar indios" etc.

El CISA no siendo una organización desarrollista, ha sido un baluarte ideológico del Indianismo, porque se pensó que la Liberación tenía que ser psíquica y física. Primero había que cambiar las mentalidades para orientar las acciones, en procura de alcanzar el triunfo. Recalcamos que El Principio del Triunfo es hacer saber al Pueblo que tiene una Nación ancestral y espíritu, que tiene tierra y territorio, que tiene dignidad humana y fuerza. Luego hacer ver que el camino de la lucha está empedrado de racismo, de pobreza provocada, de

usurpación de tierras y de muerte violenta con falsas promesas de una "vida eterna" en el paraíso celestial. Con esta maduración ideológica, a menor insulto a la Dignidad Nacional de cada Pueblo Indio, amanece el DIA DEL TRIUNFO en cualquier rincón del continente.

Con este pensamiento se ha trabajado y TRIUNFADO flameando la Wiphala del INDIANISMO. Sus organizaciones bases fundadoras trabajan ahora independientemente aunque en muchos casos han caído bajo la orientación confesional de la Teología de la Liberación. El CISA ha auspiciado el I, II y III Seminarios de FILOSOFIA y POLITICA del INDIANISMO en Kusiwyani – Perú, 1982, en Khuskini – Argentina, 1986 y en la Isla Takili, Puno – Perú, 2000. A nivel Naciones Unidas ha sido de la iniciativa para la elaboración y la aprobación del CONVENIO 169/1989 en reemplazo del Convenio 107/57, es co-autor de la DECLARACION UNIVERSAL DE DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDIGENAS y de otras medidas supra-estatales, que unos Estados han ratificado y otros han tratado de dar propia legislación indigenista, para merecer la asignación anual de millonarios fondos de las Naciones Unidas y de otros organismos, a nombre de los indios.

Todos los eventos político – filosóficos del CISA, realizados en diferentes países del continente, han producido Documentos ideológicos que han sido ampliamente difundidos/publicados en la revista PUEBLO INDIO, en el Boletín CISA y hoy a través del INTERNET www.puebloindio.org. El CISA existe, resiste y triunfa en el tiempo y espacio con la ideología del Indianismo, aunque esta vía ha corrido el riesgo de ser copada por el Indigenismo de los partidos "populistas", pero el CISA está para interpelar al "mal ladrón y buen ladrón", a los "Cuarenta ladrones" de Alí Babá y está para decir: "PORAQUÍ" a los Pueblos Indios del continente.

Con este pensamiento, la nueva Directiva del Consejo Ejecutivo del CISA 2003-2005, tiene el agrado de presentar la nueva edición de la revista PUEBLO INDIO No. 19, con documentos ideológicos que alimentan y orientan cuando toda la América sufre los efectos de la política neoliberal globalizante de los Estados, en favor del Imperialismo norteamericano. Las SOCIEDADES POPULARES sufren desempleo, hambre e inanición en las villas de las ciudades y los TERRITORIOS de los PUEBLOS INDIOS están más amenazados que nunca, con la apertura del Acuerdo del Libre Comercio de las Americas (ALCA) a partir de 2005.

Puno – Perú, 20 de julio de 2003

Fdo. Consejo Ejecutivo del CISA

EVALUACION DEL CONVENIO 169/89.

LUCHA POR LA TIERRA Y TERRITORIO.

"Mi tierra es mi vida, es mi alma... si un día me la arrebataran, me quitarían la vida" - Marcos Verón, Líder kayuwa warani de 70 años de edad que murió asesinado por los hacendados brasileños en Matto Grosso el 13 de enero de 2003.

Los delegados de los Pueblos Indios del Tawantinsuyu, adscritos en la Comisión de Evaluación del Convenio 169/89 relativa a TIERRA Y TERRITORIO de la VIII Asamblea Ordinaria del Consejo Indio de Sud América (CISA), realizada en la ciudad aymara de Tupaq Katari (El Alto), entre los días 19 al 21 de 2003, han alcanzado las siguientes conclusiones:

1. **CONCEPTO DE TIERRA.-** Para los Pueblos Indios, la TIERRA en su macro-significado es el espacio infinito o el único planeta ideal para el desarrollo de la vida humana, animal y vegetal, por su adecuada litósfera, su termósfera, su hidrósfera, su higrósfera, su atmósfera, su ionósfera, etc. Pero también por su tamaño, por su distancia al Sol y por sus movimientos dentro del sistema planetario solar. En su micro-significado es el espacio relativamente finito o el solar nativo de cada familia perteneciente a un Pueblo, que se organiza en diversos pasajes, parajes y paisajes de su TERRITORIO ancestral. La TIERRA en su macro significado es la PACHAMAMA y el Pueblo que la habita guarda los sentimientos filiales y valores de armonía y equilibrio.
2. **EL CONCEPTO DE TERRITORIO.-** Para los Pueblos Indios el TERRITORIO es un espacio relativamente infinito del planeta TIERRA, es el hábitat permanente de los Pueblos nativos que equilibran su vida y la biodiversidad. Este concepto comprende los espacios: Magmático (subsuelo), Terrestre (suelo), Marítimo (mares y lagos) y Celeste (cielo). Cada espacio es un emporio de recursos naturales y de energías que apoyan a la vida. En el SUB-SUELO se generan y se regeneran los minerales, los hidrocarburos y la energía telúrica. En el SUELO se asienta el hábitat de cada Pueblo, ahí está la biodiversidad animal y vegetal, ahí yacen los minerales. En los MARES y LAGOS están los caminos abiertos para la comunicación de los Pueblos, en sus profundidades yacen los recursos minerales y se desarrolla la otra biodiversidad. En el CIELO se abren otros caminos para la comunicación de los Pueblos y en el se entrecruzan todas las energías que apoyan el desarrollo de la vida.

3. **LA GEOPOLITICA y RACISMO.-** En el continente americano, la TIERRA y el TERRITORIO, por la Razón de la Naturaleza y de la Historia pertenecen a la NACION, pero, por la Fuerza de la Geopolítica y de la Ley, están usurpados por el ESTADO. La verdadera NACION es el PUEBLO INDIO y el ESTADO es el ANGLO LATINOAMERICANO. En América no hay un ESTADO NACIONAL porque ninguno ha nacido de la NACION. Este ESTADO de origen colonial y racista en vez de respetar y representarla, ha buscado y busca su exterminio físico. En estricta práctica del axioma aristotélico de: "Los que no son griegos, son esclavos por naturaleza", parafraseado por los cristianos invasores de América como "los que no son europeos, son esclavos por naturaleza".

Por otra parte, la Geopolítica de la Promesa bíblica de "Sal de tu tierra y anda a la tierra que yo te la mostraré y a sus habitantes te daré por esclavos", en América ha sido bien capitalizada por los cristianos invasores para apropiarse de extensos territorios, pero con la consigna de exterminar físicamente a los INDIOS en todo el continente, para evitar la oposición de derechos propietarios. Estos ESTADOS racistas han pugnado y pujado por reemplazarla con inmigrantes euro-asiáticos-africaners y sobre la base de ellos han inventado el concepto de ESTADO PLURINACIONAL.

4. **AMERICA COLONIAL y RACISMO.-** En la noche de los tiempos coloniales se ha practicado el GENOCIDIO mas grande de la Historia, millones de indios fueron muertos en las razzias y trabajos forzados de las minas, de las haciendas y de los obrajes. Durante la colonia el papa y los reyes, para darse la "buena conciencia" dictaron medidas favorables a los indios en la América, pero sin fuerza de cumplimiento y las que en realidad nunca fueron aplicadas. Los invasores se apoderaban de territorios, mataban indios y con informes fementidos de haber encontrado "tierras de nadie" y por ingentes cantidades de oro y de plata que enviaban a la metrópoli quedaban absueltos de toda pena y culpa.

Entonces, el principio de todos los males en América colonial, fue el RACISMO y el apelativo racista INDIO contra los Pueblos Nativos del continente, fue para denotar y connotar una falsa inferioridad con relación a los europeos, sin tomar en cuenta la diferencia de cultura y civilización de los Pueblos y continentes separados por la distancia y la falta de todo conocimiento antes de 1492.

5. **AMERICA REPUBLICANA Y RACISMO.-** En la noche de los tiempos republicanos, los Estados criollos, también emprendieron razzias y trabajos forzados, pero tampoco pudieron eliminar físicamente a los Pueblos Indios, entonces aceptaron ratificar el Convenio 107/1957 de la Organización

Internacional del Trabajo (OIT) que según ellos consistía en aplicar los métodos sutilmente suaves para eliminar psíquicamente al indio, mediante la: cristianización, escolarización, castellanización, aculturación, civilización y nacionalización. Con estas medidas se hacía creer al indio su incorporación a la falsa "nacionalidad" del Estado verdugo: bolivianizar, peruanizar, chilenizar, mexicanizar, etc. lo que en una sola palabra significa INTEGRAR o volverlos "cadáveres vivientes" sin identidad. En ocasión del Convenio 107/57, los Estados miembros de las Naciones Unidas, trataron el llamado "Problema Indio", sin la presencia del indio sobreviviente y sin que conozca los verdaderos alcances de esa medida supra-estatal. Ese Convenio fue ratificado por 27 Estados.

6. **EL MOVIMIENTO INDIO Y LAS NACIONES UNIDAS.**- Desde su creación en 1948, las Naciones Unidas era un estrado exclusivo de los ESTADOS a pesar del nombre NACIONES. Pero en 1977, las delegaciones de los Movimientos Indios en Ginebra forzaron la francatura de las puertas del Palacio de las Naciones, para exponer sus problemas sin el ESTADO intermediario y proponer otros Convenios y Pactos que ahora orientan a la Libre Determinación (política), Autonomía (legal) y Autogestión (socio-económica) de los Pueblos nativoamericanos. Desde los años 70, se produjeron documentos ideológicos como la "Declaración de Barbados", 1971, el "Manifiesto de Tiwanaku" del Pueblo Aymara-qhichwa, 1973, las "Resoluciones del Parlamento Indio Americano del Cono Sur", 1974 y otros. Después de 1980, el CISA auspició seminarios ideológicos en Kusiwyani - Perú, 1982 y en Qhuskin - Argentina, 1986 y otros documentos que han servido como base para la normativa internacional indígena en las Naciones Unidas.
7. **EL CONVENIO 169/89 DE LA OIT.**- En los años 80, bajo la presión de los Pueblos indios/indígenas, el enfoque INTEGRACIONISTA del Convenio 107/57 fue rechazado y con la participación activa del CISA fue reemplazado por el Convenio 169/89 de la OIT. Este Convenio reconoce a los PUEBLOS INDIOS/indígenas con TIERRA Y TERRITORIO ancestrales. Este Convenio tiene 14 años de existencia y hasta la fecha, 14 Estados de todo el mundo, lo ha ratificado. En América del Sur, todos los Estados tienen los Pueblos Indios sojuzgados como sus poblaciones, entonces todos están concernidos dentro de los alcances del Convenio 169/89 pero no todos han ratificado esta conquista de los Pueblos Indios/indígenas.

Jorge Dandler, sept. 2001, aclara que el Convenio 169/89, "incluye otros aspectos como la formación profesional, la promoción de artesanías e industrias rurales, la seguridad social y salud, la educación, los contactos

y la cooperación a través de las fronteras". Pero de lo que se dice a lo que se hace hay gran trecho. En los Estados latinoamericanos signatarios, los Pueblos Indios todavía sobreviven su "vía crucis", sus TIERRAS Y TERRITORIOS están bajo la mira y la codicia de las empresas trans-estatales, no tienen trabajo, no tienen oficio ni tienen porvenir. Aquí bien se diría: "hecho el Convenio, hecha la trampa" por los Estados.

8. **CISA y los ESTADOS.-** El CISA creado en el I Congreso de Movimientos Indios, en Ollantaytambo 1980 y teniendo su Status Consultivo de nivel de ECOSOC Naciones Unidas, es el defensor de las libertades y derechos fundamentales de los Pueblos Indios de Sud América frente a los Estados. Dentro de su jurisdicción territorial: Colombia (08/91), Bolivia (12/91), Paraguay (08/93), Perú (02/94), Ecuador (05/98) y Argentina (07/2000), lo han ratificado. Solamente por la presión de los Pueblos Aymara-qhichwas, Bolivia ha dictado medidas colaterales envenenadas como: Participación Popular, Reforma Educativa, Reforma de la Constitución Política del Estado 1994, la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Los demás Estados signatarios, no han hecho nada más. Pero con informes falsos reciben millonarias asignaciones anuales de las Naciones Unidas y de otros organismos a nombre de los Pueblos Indios. Frente a los Estados renumerados de mala fe, los Pueblos Indios están en una pantomima, todos hablan del Convenio 169/89, pero el Convenio es un florero de esos Estados. Los pueblos concernidos, tampoco entienden su contenido ni lo aplican, navegan en un mar de confusiones, aceptando la municipalización del agro, la titulación de tierras por el Estado y otras conductas regresivas al Convenio 107/57.

CONCLUSION.- Para terminar este enfoque crítico de la VIII Asamblea del CISA, decimos. "Todo es posible con los Pueblos y nada sin ellos". En un cuarto de siglo el CISA ha resistido, persistido y triunfado con el Indianismo.

En 2005, el CISA ha de celebrar sus 25 años de EXISTENCIA notable en la lucha ideológica, RESISTENCIA ante los Estados, los partidos políticos, de las misiones cristianas y en el debate académico y TRIUNFADO con Wiphala del Indianismo.

Ciudad de Tupa Katari (El Alto), 30 de junio de 2003.

COMISIÓN DE ANÁLISIS DEL CONVENIO 169

El Consejo Indio de Sud América CISA, Organización No Gubernamental con status consultivo en el Consejo Económico Social- ECOSOC-ONU en su ámbito de actuación, el Continente Sud Americano, en representación de los Pueblos Indígenas Milenarios sostenedores del Pensamiento de la Filosofía de la Naturaleza Cósmica, diferente al Capitalismo y al Marxismo, reunido en ocasión de la VIII Asamblea Ordinaria realizada del 19 al 21 de Junio de 2003 en la ciudad Tupac Katari, (El Alto) La Paz- Bolivia, resuelve dirigirse a las Naciones Unidas por medio de su representante, para dar a conocer las denuncias y observaciones originadas del incumplimiento del Convenio 169 referido a "Pueblos Indígenas y Tribales", a saber:

- ❖ Los Estados ratificantes no han adecuado sus legislaciones nacionales a las disposiciones del Convenio 169, por el contrario, han dado Leyes Nacionales y Provinciales unilaterales inconsultas en temas referentes a los Pueblos Indígenas. Esta actitud es totalmente violatoria del Convenio por lo que rechazamos todo tipo de legislación no acordada.
- ❖ No existe la implementación de mecanismos por los gobiernos en acuerdo con las partes de los sostenedores del Pensamiento de la Filosofía de la Naturaleza Cósmica, el CISA es uno de ellos, que permite y garantiza la participación de los Pueblos Indígenas en lo establecido por el Convenio 169/89.
- ❖ Los Estados no respetan el Derecho Consuetudinario, el derecho a la Tierra y Territorio y sus recursos naturales, que los consagra el Convenio 169, ya que al aplicarse el mismo no habría lugar a la aplicación, como se viene haciendo, del Derecho Positivo, diferente a nuestro Pensamiento.
- ❖ En lo que se refiere a la relación fronteriza de los Estados republicanos, la exigencia de impuestos al tránsito fronterizo, implican el desconocimiento e incumplimiento del Convenio 169 para los Pueblos Indígenas.
- ❖ Persiste la discriminación en lo referente a Salud, Seguridad social, Educación y promoción de actividades económicas, áreas estas en las que mediante mecanismos en acuerdo de los gobiernos y los representantes de los Sostenedores del Pensamiento de la Filosofía de la Naturaleza Cósmica, siendo el CISA uno de ellos, se complementarían acciones respecto de lo señalado.
- ❖ Se crean Parques y Reservas Naturales de administración estatal en territorios indígenas sin consentimiento de los Pueblos amparados por el Convenio 169/89.

Lo expuesto manifiesta lo contrario a la voluntad de la ONU, (1 - Introducción párrafo 11 convenio) que establece apoyar al Convenio 169 en sus decisiones mediante medidas a nivel nacional e Internacional destinadas al cumplimiento de las obligaciones emanadas del referido Convenio.

Por tanto el Consejo Indio de Sud América CISA, reclama a los Gobiernos el cumplimiento del Convenio 169, en su integridad y prioritariamente, lo referido a "Tierra y Territorio" incluyendo sus recursos naturales, proponemos al Grupo de Trabajo en la ONU, dar a conocer este documento a la prensa en sus respectivos países.

Ciudad de Tupac Katari (El Alto), 19 -21 de junio de 2003

CONVENIO 169/89 O.I.T.

El Convenio 107/1957 ha sido ratificado por 27 Estados en el mundo y el Convenio 169/89 hasta la fecha fue ratificado por los siguientes países:

1. Noruega	19 - 06 - 90	8. Honduras	28 - 03 - 95
2. México	05 - 09 - 90	9. Dinamarca	22 - 02 - 96
3. Colombia	07 - 08 - 91	10. Guatemala	05 - 06 - 96
4. Bolivia	11 - 12 - 91	11. Países Bajos	02 - 02 - 98
5. Costa Rica	02 - 04 - 93	12. Fiji	03 - 03 - 98
6. Paraguay	10 - 08 - 93	13. Ecuador	15 - 05 - 98
7. Perú	02 - 02 - 94	14. Argentina	03 - 07 - 00

Lista vigente al 24 de Octubre de 2001

CISA. CONSEJO EJECUTIVO 2003 - 2005

1. Samuel Coronel G.	Coordinador General
2. Gerónimo Alvarez P.	Coordinador Alterno
3. Genaro Clares Q.	Secretario General
4. Fortunato Escobar M.	Secretario Alterno
5. Raimundo Mamani B.	Tesorero General
6. Ricardo Julián Apaza	Tesorero Alterno
7. Pablo Coronado	Fiscal General
8. Claudio Clares	Administrador
9. Julio Tumiri Apaza	Director Revista "Pueblo Indio"
10. Tomás Condori C.	Jefe delegación ONU - Ginebra
11. Nolasco Mamani	Jefe delegación ONU - Viena y UNESCO - París
12. Julio Tumiri A.	Jefe delegación ONU - Nueva York

ARGENTINA: COMUNICADO DEL CONSEJO ANDINO INDÍGENA

CAI Puelmapu, 18 de junio.- Ante las constantes arremetidas del gobierno de Río Negro, el C.A.I. (Consejo Andino Indígena), organización mapuche mayoritariamente campesina, ponemos en conocimiento al pueblo en general que las declaraciones del gobierno, a través de algunos legisladores siguen ocultando la verdad y negando nuestra existencia como "Pueblo Originario".

El gobierno plantea una ley de regularización de tierras, mal llamadas "fiscales", pero que son en realidad parte del Mall Mapu (Territorio Mapuche), que el Estado mismo reconoce, aunque formalmente, en la Constitución Nacional (art. 75 inc. 17), en la ley provincial 2287; más el Convenio 169 de la OIT al que el Estado argentino adhirió (ley 24071).

En el 2001 denunciábamos las intenciones del gobernador Verani que sacó un Decreto de regularización de tierras. A esto hay que sumarle varios proyectos más que parte de los legisladores, entre los cuales, para nosotros, no existe ninguna diferencia. Los une el deseo e interés de poner en manos de las empresas privadas de "inversores" extranjeros y nacionales, no sólo las tierras sino todos lo que ellos llaman "recursos naturales".

Basta con leer en el último mes las declaraciones públicas de la Secretaría de Minería (Wagner) cuando acompaña a una empresa alemana interesada en la explotación petrolífera en su recorrida por la meseta de Somoncuro, área que fue solicitada por esta empresa.

Desde 1998 venimos denunciando los compromisos que ha asumido el gobierno nacional y provincial con el Banco Mundial sobre estos temas. A través del Proyecto Provincias II y el Estudio/Propuesta del Documento Patagonia XXI, pretende seguir reestructurando "técnicamente" la economía (ganadera, minera, turística, forestal) y el Estado, en función de los grandes terratenientes e inversores.

¿Por qué en el INTA es "restringido el acceso" a dicho Documento?. Estas políticas y varias leyes ya sancionadas (de minería, forestación, recuperación ganadera, etc.) son parte del camino que le están abriendo al "colonialismo globalizado" del A.L.C.A. (Área de Libre Comercio de las Américas) que impulsa EEUU.

La "nueva" arremetida de regularización de tierras con su supuesta "participación indígena" no es más que incorporar las tierras al mercado inmobiliario, para que obtengan ganancias millonarias las empresas privada, con las consecuencias que ya todos conocemos.

Esto nos afecta directamente a los Mapuche que estamos en el campo, ya que pretenden "desalojarnos legalmente" y en etapas, del Wall Mapu. Pero también perjudica al resto de los trabajadores, porque buscan sumarnos a los millones de desocupados de las ciudades y pueblos.

Hoy los mapuches no estamos solos ya que sufrimos y resistimos junto al pueblo trabajador que enfrenta día a día este sistema capitalista y sus políticas de destrucción social, que genera la desocupación, el hambre y la muerte.

La "Conquista" continúa pero ahora financiada por el Banco Mundial y los grandes inversores nacionales y extranjeros, que con complicidad legal del Estado, son los que pretenden imponer legitimar este constante despojo.

Para nosotros la única regularización posible pasa, entre otros varios aspectos, por reconocer que estos Territorios (mal llamadas tierras fiscales) son Mapuche, son Wall Mapu, y debe ser restituido y redistribuido entre nuestros Peñi y Lagmien dispersos o en Comunidades, que tienen pocas tierras; con todos los que se han visto desalojados forzosamente con diversos pretextos, por los miles de robos y usurpaciones legalizadas por la Dirección de Tierras a través de títulos truchos obtenidos por arreglos e influencias políticas.

Esto no es nuevo y sólo basta con que algún periodista de investigación trate de contrastar nuestra realidad actual en el campo y la documentación histórica y actual que aún existen sobre estas tierras (y que están "archivando" o "digitalizado" con el financiamiento del BM).

Ya desde 1991 el BM estructuró sus políticas hacia el "peligro de los indígenas" de América Latina, como lo llama la C.I.A. (EEUU). Actualmente, también está financiando la "regularización de tierras indígenas" a través del gobierno de RN y su oficina para "indígenas", el CO.DE.CI. A la vez el BM busca cooptar distribuyendo proyectos económicos a través del Estado, de ONGs y de su propio organismo, para desviar o frenar la lucha de nuestro Pueblo.

Las políticas que ellos planifican e impulsan son las que vienen llevándonos a todo el pueblo a una hambreada jamás vista, y por eso no podemos aceptar la "caridad" de quienes nos niegan. Llamamos a todas las organizaciones populares que quieran expresar su rechazo a estas acciones del gobierno que no hacen más que ejecutar las políticas que le manda y financia el BM.

Nosotros seguimos andando el camino marcado por nuestros mayores y nuestras Asambleas: La lucha por la defensa y recuperación del Territorio al que pertenecemos ancestralmente. Desde nuestra identidad, no más hambre ni miseria, ¡¡¡a recuperar las tierras!! Puel Mapu, We tripantu.

Coordinación del CAI, Perito Moreno 379. El Bolsón. (8430). Provincia de Río Negro, Argentina. Tel/Fax: (02944)455409 - Correo Electrónico: caiandino@red42.com.ar

QULLASUYU (BOLIVIA):

MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI

Jach'ak'achi, 9 de abril de 2001.

EI MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI surge en un momento muy crítico de nuestra lucha, un momento en el que el marginamiento socio-cultural y la pobreza crónica que seguimos padeciendo desde la época de la colonia hasta nuestros días, se ha mezclado, con la violencia y la represión. Una vez más, nos ha manchado de sangre, de dolor y de impotencia, frente a un Estado boliviano colonialista y neoliberal que sigue dando la espalda a los intereses del pueblo.

EI MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI al sonido del Pututu convoca a todos los pueblos de las Montañas del Qhanti, para hacer escuchar al mundo las voces indignadas de los pueblos milenarios aymara-qhichwas, que se alzan por encima de nuestras cordilleras para honrar a nuestros muertos e inválidos caídos en las últimas movilizaciones de abril y septiembre del año 2000.

No podemos seguir callando y soportando la injusticia y la violencia con la que nos han tratado históricamente los diferentes gobiernos de turno desde la época de la colonia, la república hasta los actuales gobiernos neoliberales de hoy. Ha llegado el momento de denunciar y de hacer respetar nuestros derechos milenarios a la autodeterminación y la autonomía de nuestras Naciones originarias.

EI MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI es la palabra de un Pueblo heroico, que desde las Montañas del Qhanti, hace sentir su total rechazo a las condiciones socio-económicas y político-culturales que estamos sufriendo. Estamos unidos como siempre y con la conciencia cultural mas despierta que nunca, no vamos a permitir mas atropellos y con esta fuerza e indignación que sentimos ahora nos manifestamos por el respeto y la valoración a nuestra identidad cultural; por la libre determinación; por nuestra autonomía territorial y por el respeto a nuestra cosmovisión espiritual.

POR EL RESPETO A LA IDENTIDAD CULTURAL DE NUESTROS PUEBLOS

Nosotros los aymaras-qhichwas somos habitantes milenarios de este territorio llamado Qullasuyu, hemos nacido a la vida con raíces profundas en este continente americano, del vientre fecundo de nuestra Pachamama.

Con mucho respeto y en armonía con la naturaleza nuestros ancestros han desarrollado nuestra propia filosofía de vida, nuestra ciencia y

tecnología, nuestra espiritualidad. Durante milenios hemos sabido cultivar la vida en abundancia, sin explotar ni dañar a la naturaleza ni a nuestra comunidad.

Cuando llegaron los españoles, ávidos del oro y la plata, no han respetado ni han comprendido nuestra propia forma de ser, pensar y hacer, han usurpado nuestra Tierra y dominado nuestro territorio, han esclavizado y explotado para su propio servicio a nuestros abuelos, han saqueado nuestras riquezas naturales y nos han tratado de imponer su propia cultura. Pero no han logrado, todavía seguimos vivos y estamos en pie, enraizados en nuestro territorio y en nuestra cultura, hemos sobrevivido al genocidio y una vez mas exigimos respeto y valoración a nuestra propia identidad cultural milenaria.

POR LA LIBRE DETERMINACION DE LOS PUEBLOS.

Nuestros ancestros han sabido forjar nuestro destino de acuerdo con nuestro propio pensamiento, con nuestra propia planificación del espacio territorial, de acuerdo con nuestros propios principios de reciprocidad, intercambio y complementariedad de la economía, de acuerdo con nuestras propias características culturales y espirituales, para la prosperidad y felicidad de nuestro Pueblo.

Entonces, el nuevo Pachakuti, de acuerdo con el Convenio 169/1989 de la O.I.T., queremos que se nos deje la Libre Determinación, porque queremos ser los autores y actores de nuestro destino.

POR NUESTRA AUTONOMIA TERRITORIAL

El territorio para nosotros es sagrado, y con esta visión nuestros ancestros han sabido ocupar y planificar su administración, pero, ¿por qué consigna geopolítica, los invasores colonialistas han venido a apropiarse de nuestro territorio y siguen tratando de enseñarnos como manejar nuestra tierra sagrada con otras visiones que no son las nuestras?.

Los Estados latinoamericanos de origen colonial, se han apropiado de nuestro territorio y han inventado sus "patrias" de conveniencia y han planificado guerras de disputa territorial, donde los qhichwa-aymaras disfrazados de soldados hemos muerto por miles entre dos fuegos, pero en beneficio del invasor colonialista.

En virtud del Convenio 169/1989 de la O.I.T queremos que el Estado boliviano respete nuestra tierra y territorio, queremos la autonomía para

administrarlos y volver a restaurar el equilibrio entre los seres humanos y la naturaleza para beneficio de todos.

POR EL RESPETO A NUESTRA COSMOVISIÓN

Los pueblos originarios de la Montaña del Qhanti, siempre nos hemos considerado como una parte mas de la totalidad del cosmos, por eso convivimos de igual a igual con la naturaleza y con nuestros semejantes. Nunca hemos tenido el ego de considerarnos los "reyes de la creación", es por eso que surge en nuestra vivencia espiritual, el respeto y la armonía con la vida de la naturaleza y la comunidad.

Sin embargo, desde la colonia hasta la actualidad hemos venido soportando el atropello sistemático a nuestra conciencia espiritual, por parte de la iglesia católica y la iglesia protestante, exigimos el derecho a vivir nuestra propia cosmovisión espiritual.

PRIMERA PARTE

NUESTROS ORIGENES MILENARIOS: SOMOS EL PUEBLO AYMARA-QHICHWA

Los Aymara-qhichwa somos los hijos de los hijos del ancestral Pueblo Qulläna. Somos una Nación con conciencia de nuestra historia e identidad cultural propias de nuestro espacio-tiempo.

Nuestra cultura pervive a través del tiempo: en nuestras lenguas maternas, en nuestros mitos de origen de la vida, en nuestra ciencia y tecnología, en nuestro arte y artesanía y en nuestra vivencia ritual de hombres y mujeres que continuamos habitando las extensas planicies del territorio andino, protegidos por nuestro APUS: Illampu, Illimani, Pachiri, Qaqa-aqi, Saxama y otros de la Cordillera del Qhanti y del lago sagrado Titiqarqa.

Somos los milenarios herederos del patrimonio territorial y de la unidad comunitaria que se plasma en mitos y símbolos unificadores de nuestra NACIÓN. A lo largo de nuestra historia hemos sufrido la colonización de los españoles, quienes han despedazado nuestro territorio entre los encomenderos y hacendados, y en la época republicana lo han dividido bajo el control de Estados latinoamericanos: Bolivia, Perú, Chile, Argentina y Paraguay.

Qulläna fue el territorio de nuestra patria ancestral, luego fue el Qullasuyu, una Nación confederada del Tawantinsuyu. Una Nación construida sobre la base de un pensamiento holístico y una convivencia armónica entre los

humanos. Respetamos a la Naturaleza y a la Nación (Jaqipacha) como polos complementarios y recíprocos.

Durante la Colonia y la República, hasta los gobiernos neoliberales de hoy, nuestro Pueblo ha sobrevivido a las constantes masacres, atentados a sus usos y costumbres, y desmembraciones territoriales. Los Estados latinoamericanos por consigna continental han avanzado sobre nuestras comunidades para desfigurar nuestro patrimonio territorial y cultural.

Sin embargo, por más que lo intentaron, los gobiernos de turno no lograron exterminarnos de la faz de la tierra, tal como lo desearon. No podrán hacerlo nunca porque los aymaras-qhichwas tenemos raíces profundas en las montañas nevadas de nuestro entorno telúrico y porque guardamos el TAYPIQALA (Tiwanaku) nuestro glorioso pasado en el fondo de nuestra memoria colectiva.

Nuestro pensamiento nos guía hacia la restauración del QULLASUYU, como un modelo de Nación-Estado, aunque los valores de la civilización y la cultura occidentales, permanentemente nos ocasionan enfrentamientos fratricidas, provocados por los agentes de la politiquería criolla y de la iglesia cristiana, históricos aliados para la explotación y el exterminio físico y cultural del Indio.

SEGUNDA PARTE

JACH'AK'ACHI 2000: TEMPESTAD INDIGENA EN LAS MONTAÑAS DEL QHANTI

Nosotros, ¿somos la otra Bolivia?. No. Nosotros somos el Qullasuyu. Los gobiernos bolivianos hablan de "integrarnos" a la civilización y a la nación boliviana. ¿A cuál civilización y a cuál nación se refieren?. La nación boliviana como tal no existe por sí misma, somos nosotros los que le damos a Bolivia la identidad cultural que tiene ante el mundo, sabiendo que los "bolivianos" no son mas que un remedo de las culturas occidentales.

Los aymara-qhichwas de hoy, a cada golpe de RACISMO, estamos más convencidos de nuestra causa: Pueblo con cultura, tierra y territorio. Ahora nadie podrá convencernos que somos "ciudadanos bolivianos", porque no tenemos los mismos derechos ni libertades de los bolivianos neocolonizadores y neoliberales de hoy.

El año 2000 amaneció con nubarrones negros en el horizonte andino, lo que la prensa del mundo indígena calificó como la "Tempestad Indígena en las montañas del Qhanti" al gran levantamiento y triunfo del Pueblo Qhichwa-

aymara en Cochabamba y Jach'ak'achi, contra el gobierno neoliberal de Hugo Banzer Suárez.

Nuevamente el PUEBLO AYMARA-QHICHTWA está movilizado, porque el gobierno neoliberal de Bolivia, en vez de cumplir los compromisos contraídos, prefiere afilar cuchillos, para pasar a degüellos a sus enemigos, ¿quién son sus enemigos?. Nosotros los que padecemos la pobreza, el hambre y la muerte por inanición. Los que somos gasificados en las calles, perseguidos en las carreteras y masacrados en T'ulata (1974), en Amaypampa y Qhapasirka (1996), en Cochabamba, Chapari y JACH'AK'ACHI (2000).

Ahora en recordación luctuosa de la masacre de JACH'AK'ACHI del 9 de abril de 2000 y en homenaje a nuestro hermanos muertos, torturados e inválidos y por el derecho a la vida y a nuestra cultura milenaria, suscribimos el presente MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI, subrayando la situación socio-político-económica desastrosa imperante en Bolivia, en desmedro de los pueblos aymara-qhichwas.

Desde los sangrientos días de abril y de septiembre 2000, en nuestras comunidades estamos viviendo un permanente estado de suspenso, como el preludio de algo mas grave que se cierne sobre nuestras cabezas. Hasta hoy no podemos borrar de nuestras retinas las escenas de terror que hemos visto aquellos días, las circunstancias de terror que vivieron nuestros ancianos y madres con hijos, permanecen en nuestra memoria colectiva y nos causa delirio el recordar el escenario telúrico del Umasuyu, invadido por los soldados drogados y armados para masacrarnos.

La avanzada punitiva del ejército boliviano en Umasuyu y el vuelo rasante de avionetas militares por encima de nuestras cabezas, nos ha hecho recordar el año 1870 cuando el Gral. Melgarejo, ordenara la masacre de nuestros abuelos en Jach'ak'achi y comunidades aymaras del norte del Lago Titicaca, igual que el Dr. Urrialagoitia en 1951, el Gral. Banzer en 1974, los Grales, Natusch Busch y García Meza en 1979 y 1980, los Lics. Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas en 1996 y otros hechos de genocidio.

Esa tempestad se desató en los Andes orientales (abril 2000) y en la ciudad de Cochabamba fue el escenario de la derrota de AGUAS DEL TUNARI, una empresa transnacional usurera, favorecida por el gobierno y defendida por las FF.AA. de Bolivia. El año 2000 declinó en los Andes occidentales (Sept. 2000) siendo JACH'AK'ACHI el escenario más radical de resistencia, donde se logró doblegar al gobierno que firmó un compromiso de 50 puntos reivindicativos para el movimiento indígena el 7 de octubre de 2000. Cochabamba y Jach'ak'achi han sido dos epicentros con efectos espirales para todo el territorio Aymara-quichwa.

TERCERA PARTE

LA COLONIA Y LA REPUBLICA: NUESTRA RESISTENCIA PACIFICA

A fines del siglo XVIII, los españoles, no pudieron controlar los levantamientos indígenas que fueron cada vez mas unidos y coordinados, encabezados por los grandes Mallkus: hermanos Katari en Chayanta-Bolivia, Tupaq Amaru y Micaela Bastidas en Cusco-Perú, Tupaq Katari y Wartulina Sisa en Chuqiyapu-Bolivia, Tomás Paniri en Ataqama-Chile y otros que condenaron a muerte a la decadente colonia española que al cabo de pocos años se derrumbó.

A fines del siglo XIX el Ejército Aymara del Mallku Sarati Willka, derrotó al ejército republicano que defendía los intereses feudalistas centrados en torno a la capital Sucre. Pero el Liberalismo criollo pugnante de aquel tiempo, se apresuró en capturar el poder político y establecerse en La Paz, para dirigir la captura y el asesinato de Willka Sarati y la desarticulación de su ejército.

En las sangrientas jornadas, antes y después del 9 de abril de 1952, el Pueblo Aymara-qhichwa tomó las armas contra la casta gobernante de la época y la derrotó; pero la astucia criolla del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) capitalizó nuestro triunfo, se apoderó del gobierno y vio la forma de eternizarse en él, alternando sus "olañetas y melgarejos" en el Palacio Quemado, hasta el día de hoy.

El mundo occidental a través del tiempo y espacio, ha practicado siempre una guerra sucia. Las guerras en Europa no contemplan faltas ni sanciones, con tal de vencer "cualquier medio es justificado", así pasó en la Guerra del Golfo (1990) cuando Estados Unidos a la cabeza de sus 23 aliados, han atacado cobardemente a Irak y lo han humillado, por el interés de saquear su petróleo.

Han pasado los 500 años de la colonización española y la neocolonización republicana, la guerra sucia y racista continúa en las Montañas del Qhanti. Los pueblos Indígenas denunciarnos que en el año 2000 una vez más hemos sido víctimas de una guerra de armas desiguales contra las poblaciones de tierra adentro, una guerra soberbia hacia nuestras necesidades vitales, una guerra a puertas cerradas, donde el gobierno ciego y sordo a nuestras demandas, nos ha masacrado.

Por esta guerra interna injusta, el gobierno de Bolivia siempre encuentra justificativos ante la opinión pública nacional e internacional. Arguye la "razón de Estado democrático". Presenta dos caras: una que se enorgullece de su diversidad cultural y otra que se enfurece, ataca, castiga y mata. En este tiempo

nos desafía "arma con arma" pero los aymara-qhichwas no tenemos armas y nos defenderemos con palos y piedras, aunque siempre llevamos la peor parte. Cada ataque que sufrimos nos golpea en lo mas profundo de la vida comunitaria, porque los policías y soldados que tienen la orden de reprimirnos son nuestros propios hijos o hermanos, entonces nos vemos enfrentados y obligados a agredirnos entre hermanos, hijos del mismo vientre de la PACHAMAMA.

Nosotros aceptamos el aporte cultural del occidente, aceptamos la convivencia pacífica, con complementariedad y reciprocidad de valores materiales y espirituales; pero no aceptamos los "modelos económico-políticos" foráneos que la casta quiere ensayar sobre nuestras espaldas. Nosotros conocemos nuestra historia y vamos a seguir el camino trazado por nuestros Mallkus y Amawt'as, hasta alcanzar la Libre Determinación de nuestro Pueblo.

CUARTA PARTE

FACTORES CONFLICTIVOS PERMANENTES

La realidad actual está caracterizada por una serie de conflictos que se agudizan, debido a las consecuencias del neoliberalismo y globalización en torno a los intereses económico-políticos de la casta gobernante de Bolivia:

EL RACISMO: Bolivia ha sido creada por los españoles realistas o pragmáticos "patriotas de la hora 25" y los aymara-qhichwas no fueron tomados en cuenta para nada. Los fundadores formaron la "casta gobernante" auto-calificada de "alta sociedad", y a través del tiempo esa "casta" ha venido mestizándose con una sucesión de inmigrantes euroasiáticos. Esos mestizos se han hecho más "bolivianos" que cualquiera, para disponer del poder político y para explotar las riquezas a manos llenas.

En el tiempo transcurrido, ellos han venido teorizando una "nueva Bolivia" y un "hombre nuevo". La "nueva Bolivia" significa una Bolivia sin "indios" y el "hombre nuevo" significa el "mestizo euroasiático". Hasta la Guerra del Chaco, los aymara-qhichwas no éramos reconocidos como "bolivianos", pero hoy nos carnetizan como "ciudadanos bolivianos", cuando en realidad somos "ciudadanos de papel" y bolivianos sin categoría.

LA POLITIQUERIA: La casta gobernante de euroasiáticos juega a la politiquería, forma decenas de taxipartidos, con siglas atractivas, ideologías importadas y discursos levanta muertos. Esos partidos en pugna interna turnan sus "olañetas y melgarejos" en la silla presidencial.

Aparentan ser muy democráticos, hacen que los aymara-qhichwas votemos, pero los "honorables" eligen al presidente en el cómputo parlamentario. El "poder económico-político" ha sido siempre la "cosa nostra" de la casta gobernante y nosotros los indígenas por unos regalitos: gorritas, banderitas, camisetas, pelotitas, copitas... hemos sido la masa votante incondicional.

LA TIERRA Y LOS RECURSOS NATURALES: La casta gobernante boliviana, dispone de este país como de su feudo, es una casta angurriente, cuanto más tiene mucho más quiere. Acapara extensas tierras de cultivo y pastoreo y con ingentes recursos naturales en el subsuelo. Para explotarlos con grandes ganancias y coimas, licita y adjudica a empresas transnacionales. A mediados del siglo XIX el Gral. Melgarejo y el melgarejismo han sido los defensores feudales de esa casta y ahora entre los siglos XX y XXI el Gral. Banzer y el banzerismo son los gananciosos defensores "a como dé lugar" de las concesiones, ventas, capitalizaciones y tercializaciones de los recursos naturales a favor de Estados Unidos, Chile y Brasil.

LA BUROCRACIA GUBERNAMENTAL.- El gobierno del país está en la ciudad de La Paz, ahí está la gran burocracia gubernamental que retarda o acelera las demandas en proporción directa a la coima y la filiación partidaria; ahí están los ministros que se enriquecen con las comisiones millonarias para facilitar las licitaciones en favor de las empresas transnacionales; ahí están los banqueros que quiebran cuando quieren; ahí están los diputados y senadores levantamano que lucran a la sombra de sus partidos y al margen de los intereses del Pueblo al que dicen representar. Entonces, La Paz es la cueva de "los cuarenta ladrones", en ella proliferan los problemas y convergen los afectados para hacer escuchar sus demandas, aunque la casta nos acuse de perturbar la "paz ciudadana".

SOLUCIONES ENGAÑOSAS.- Después de 1952 los gobiernos de turno han buscado contentarnos con medidas paliativas y paternalistas como el voto universal, la bolivianización, la Reforma Agraria, la Participación Popular, la municipalización, la multiétnicidad, el bilingüismo, etc. todas estas medidas de mala fe, convergen en la llamada INTEGRACION, palabra hueca y hueca que está basada sobre el RACISMO contra nuestro Pueblo Indígena. Todas esas medidas legales no consultadas con los aymaras-qhichwas, son engañosas.

LA ECONOMIA DEL PILLAJE.- La economía aymara-qhichwa pre-colonial se basaba en el equilibrio de las necesidades del Pueblo y los recursos naturales. En previsión de escasez por causas naturales, en cada saya, ayllu y marka había depósitos o almacenes comunes. Pero la economía española basada sobre el dinero, la usura y la concentración de bienes en pocas manos,

permitió la multiplicación de terratenientes, minatenientes y obratenientes que vivían a costa, sudor y muerte de millones de indios mit'ayos. Sabemos que en el primer censo de la Colonia en 1548, en lo que resultó ser Perú y Bolivia, se contó 8'285.000 habitantes y cuando se hizo el primer censo de la República en 1831, en Bolivia apenas se contó 1'088.768 habitantes. Bolivia está asentada sobre ese modelo económico, por eso siendo un país de ingentes recursos naturales, tiene una población pobre rayana a la miseria.

EXTENSAS TIERRAS REGALADAS o VENDIDAS.- El Neocolonialismo hizo de Bolivia, un país atrasado y pobre, asistido y corrupto. Los colonizadores en situación de gobierno de turno, han vendido los territorios: Apolobamba, Acre, Matto Grosso, Chaco Boreal, Chaco Central, Puna de Ataqama y Ataqama (Litoral). En los últimos 50 años han regalado o vendido 37 millones de hectáreas de tierras en los llanos orientales: Dr. Paz Estensoro (1953-1964), 6 millones, Gral. Barrientos Ortuño (1964-1969), 4 millones, Gral. Banzer Suárez (1971-1978), 17 millones, Gral. García Meza (1980-1981), 10 millones y otros. Ultimamente con el pretexto de Capitalización han entregado los hidrocarburos al PETROBRASIL y las empresas estratégicas del Estado a empresas transnacionales del USA, Chile y Brasil.

EL DECRETO 21060.- El capitalismo de Estado, después de nacionalizar la gran minería (1952), la centralizó en la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), ésta promocionó nuevos "patíños, hoschids y aramayos", como Sánchez de Lozada y otros, quienes luego de servirse de la COMIBOL, la destrozaron con el Decreto 21060. Este decreto es otro recurso político-jurídico-económico neoliberal de la casta gobernante. Con él se lanzó el Neoliberalismo como un Modelo Económico para Bolivia: miles de mineros y fabriles fueron despedidos, el libre mercado mató la pequeña industria y fuentes de trabajo, los pequeños agricultores fueron abandonados, etc. Así el gobierno boliviano, muy servil al modelo ha creado un ejército desarmado de desocupados, controlado por el ejército armado, mercenario del BID, FMI, BM y otros.

LAS EMPRESAS DEL ESTADO.- COMIBOL, LAB, YPFB, ENFE, ENTEL y otras, con motivo de capitalización, virtualmente fueron vendidas a precio de regalo a empresas transnacionales y a sus aliados bolivianos. El gobierno de Banzer y sus tecnócratas de la Harvard se han enriquecido, sin importarles que Bolivia agoniza de muerte.

Estos y otros aspectos son factores de permanente conflicto, porque afectan a la vida misma de nuestros Pueblos y en este país no habrá paz mientras el gobierno se preste para el ensayo de los "modelos político-económicos" foráneos.

QUINTA PARTE

EL CAMINO RECORRIDO: HECHOS Y DOCUMENTOS IDEOLOGICOS

El actual Movimiento Político del Pueblo Aymara-qhichwa tiene el propósito fundamental de reanimar la lucha de resistencia pacífica, sostenida a lo largo de 500 años de colonia-república. Este movimiento se honra en levantar una vez mas la Whipala de los grandes Mallkus contra las arremetidas racistas de los "olañetas y melgarejos" de Bolivia.

Luego de la gran traición del MNR de 1952, hemos vivido bajo la sombra integracionista del Convenio 107/1957 de la O.I.T. y cristianamente resignados a desaparecer "por amor a la patria de los bolivianos", cuando en la Isla de Barbados (enero 1971) un selecto grupo de cientistas sociales indigenistas, dio a conocer para todo el mundo la famosa DECLARACIÓN DE BARBADOS, un documento que acusa al ESTADO algo-latinoamericano, a las MISIONES CRISTIANAS católico-protestantes y a la ANTROPOLOGIA, como los causantes intelectuales y materiales de la muerte y desaparición paulatina de los Pueblos Indios de América.

Este documento no fue conocido por los pueblos indígenas durante muchos años, así por ejemplo en mayo de 1971, se lanzó la TESIS INDIA de Fausto Reinaga, sin haber conocido la mencionada Declaración; de igual manera en julio de 1973, los aymara-qhichwas rubricamos el MANIFIESTO DE TIWANAKU sin tener idea del respaldo que teníamos con la DECLARACION DE BARBADOS. Este documento sólo fue conocido por los pueblos concernidos, después del I Parlamento Indio Americano del Cono Sur, realizado en el Paraguay (octubre 1974).

Luego, en 1975 se llevó a cabo el "I Congreso Mundial de los Pueblos Indígenas" en Canadá y se nos abrió los ojos sobre los pueblos indígenas del mundo y la necesidad de unirnos para ingresar al seno prohibido de las Naciones Unidas (ONU). En septiembre de 1977, los Pueblos Indios de América, congregados en los extramuros de las Naciones Unidas en Ginebra, forzamos la apertura de puertas, entramos y nos posesionamos del foro y la palestra, para plantear directamente nuestro problema.

Al mismo tiempo en el Qullasuyu, surge el Movimiento Indio Tupa Katari (MITKA) que llevó la candidatura Aymara-qhichwa en las elecciones forzadas de 1978, 1979 y 1980, haciendo prevalecer "el derecho de ser elector y ser

elegido". Luego de aquel hecho irreversible, el Movimiento Indianista y Katarista ha avanzado por los caminos tortuosos al encuentro de la personalidad de su PUEBLO, reivindicando principalmente la TIERRA y TERRITORIO.

En el "I Congreso de Movimientos Indios de Sud América" (Ollantaytambo 1980), se encargó al Consejo Indio de Sud América (CISA) para hacer prevalecer las "Resoluciones de Ollantaytambo" en las Naciones Unidas. El CISA cumplió su cometido, logró su status consultivo ante el ECOSOC, propuso la creación de un Fondo que resultó ser el FONDO INDIGENA (1992), propuso y logró la Declaración del DECENIO INDIGENA (1994-2004), participó activamente en el Proyecto de DECLARACION UNIVERSAL DE DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDIGENAS (DUDPI) y actualmente sostiene la instalación de un FORO PERMANENTE de los Pueblos Indígenas de nivel ECOSOC de la Naciones Unidas.

En el año 2000, en el JACH'A UMASUYU en torno a la milenaria Capital JACH'AK'ACHI, nuevamente ha estallado la lucha contra el Neoliberalismo y la Globalización, que buscan nuestro empobrecimiento hasta la genuflexión y nuestra desaparición en nombre de la INTEGRACION. El MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI (6/X/2000), la DECLARACION DE HEROES Y MARTIRES AYMARAS DE 2000, (12/XI/2000) y otros.

Todos los eventos trascendentales y documentos ideológico, indican que no estamos en el punto cero, hay distancias vencidas y hay batallas ganadas. Son hitos que orientan el derrotero a seguir hasta la victoria final. Pero por todos los medios el gobierno y la casta gobernante combaten contra esta historia o la ignoran. Sin embargo, estos documentos han servido de base para la plataforma jurídica internacional de los Pueblos Indígenas en las Naciones Unidas.

Los Aymara-qhichwa nos sentimos identificados y solidarios con todos los frentes de lucha por nuestras reivindicaciones históricas y culturales y nos sentimos hermanados con todos los sectores laborales, aplaudimos la invaluable presencia de los medios de comunicación como la TV y la prensa oral y escrita que en nuestras jornadas de lucha de abril y septiembre del año 2000, nos han acompañado como testigos de todos los atropellos que nuestras comunidades indígenas han sufrido.

Nosotros buscamos la unidad del Pueblo para que juntos podamos luchar por el logro de nuestras reivindicaciones de respeto a nuestra identidad cultural como Nación Qulläna.

PERU:

DECLARACION DE CHUKUYTU (PROPUESTA POLÍTICA DEL CISA)

Las organizaciones de los Pueblos del Tawantinsuyu reunidas en la VII Asamblea Ordinaria del CONSEJO INDIO DE SUDAMERICA (CISA), realizada en la ciudad de Chukuytu, capital milenaria de los LUPAJAQIS, del 19 al 21 de junio del año 2001 del calendario gregoriano, declaramos:

En el mundo había dos campos políticos, el socialista y el capitalista. Con la desintegración de la URSS se ha cambiado el eje de lucha, ahora se confrontan el hemisferio norte con el sur. La mundialización del neoliberalismo ha provocado que las transnacionales financieras y religiosas monoteístas tengan más poder que los Estados, expandiendo el hambre, la miseria, la destrucción de la naturaleza y borrando la identidad de los pueblos indios al pretender uniformizarlos.

Durante estos cinco siglos los pueblos indios hemos estado en permanente proceso de reconstitución y en las últimas décadas vamos saliendo de la clandestinidad y hacemos noticia, aunque todavía no siempre con una orientación propia.

Son 20 años que el CISA existe, resiste y persiste con la filosofía indianista (la naturaleza). En este periodo del CISA se ha ido consolidando la presencia ideológica del pensamiento indio en diferentes lugares del continente "americano" y también en las Naciones Unidas y se ha ido convirtiendo en la expresión política genuina de los pueblos indígenas.

Frente a la acción destructiva de la mundialización neoliberal, la juventud y los pueblos del mundo reaccionan buscando nuevos caminos de solución. Ante este panorama desolador, el CISA propone a la Humanidad aquello que nos ha permitido a los pueblos del Tawantinsuyu resistir 500 años de genocidio, esclavitud y colonialismo.

Nuestra alternativa de vida diferente a la occidental (capitalista y marxista), está basada en la JUSTICIA, base del AYLLU, y en la convivencia armónica entre el humano y la naturaleza. No es un proyecto a probarse, es la realidad experimentada en miles de años.

Chukuytu - Perú, 20 de junio de 2001.

CONSEJO EJECUTIVO DEL CISA

ACHAKACHI: "DECLARACION SOLEMENE"

ACHACACHI CON LOS TANQUES DE GUERRA AL FRENTE

El Consejo Supremo de Malkus y Amawt'as de Jach'a Umasuyu, convocado en la heroica ciudad de Achakachi, capital del Umasuyu liberado, ante el Pueblo Aymara de Umasuyu, ha acordado en comunicar a las Naciones Unidas, a las organizaciones que velan por los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas y a la opinión pública mundial, puntualizando lo que está ocurriendo en el, Jach'a Umasuyu:

PRIMERO.- El gobierno de Bolivia nuevamente ha emprendido una GUERRA no declarada contra el Pueblo Aymara de Umasuyu. Sus ministros: Guillermo Fortún de Gobierno y Oscar Vargas Lorencetti de Defensa, luego de golpearlos con una guerra psicológica, ha movilizado las fuerzas represivas: policía de "dálmatas", agentes civiles, francotiradores, ejército de línea y tanques de guerra entorno al territorio lacustre de Umasuyu.

SEGUNDO.- Desde el primero de julio de 2001, la soldadesca arma en ristre nos causa terror, nos rastrilla casa por casa, nos roba el ganado ovino y comete otras atrocidades. En las afueras del Pueblo de Warina han apostado tanques de guerra en situación de avanzar hacia la ciudad de Achakachi, igualmente han desplazado en Tiwanaku 4 tanques en estado de apronte y otras máquinas de guerra han avanzado hacia Copacabana.

TERCERO.- EL MANIFIESTO DE JACH'AK'ACHI, nos trajo a la memoria, cómo el Gral. Melgarejo (1864- 1871) con su caballería y su artillería había asolado el territorio de Umasuyu, masacrando el Pueblo Aymara de la región (1870), sin considerar niños, mujeres ni ancianos. Aquí la historia parece repetirse porque otro militar Gral. Banzer ha ordenado la "Masacre de Tolata" (1974), así también en abril y septiembre de 2000, su "valiente" Estado Mayor ha ordenado la "Masacre de Achakachi", sin considerar niños, mujeres ni ancianos. Estamos llorando la muerte de 38 de nuestros hermanos, cuyas viudas e hijos no han merecido ninguna forma de indemnización.

CUARTO.- La CASTA gobernante, es BOLIVIA y Bolivia es una vergüenza por causa de esa casta ladrona, asesina y corrupta. Nuestro territorio es rico en variados recursos naturales, pero el Pueblo Aymara- Qhichwa arrastra la pobreza y la miseria provocadas. Bolivia no es ninguna solución para nuestros problemas, su gobierno en vez de escuchar nuestras demandas, nos gasifica

sin compasión en las calles y en las carreteras y ahora ha sacado todo su aparato bélico para amedrentarnos o matarnos.

QUINTO.- El gobierno boliviano, para darse "buena conciencia" ha ratificado el Convenio 169/1989 de la O.I.T. Pero sin respetarlo nos mata y usurpa los recursos naturales. En Procura de una "Certificación" acata todo lo que emana de los organismos internacionales, El Gral. Banzer no ha cumplido con el acuerdo de 50 puntos reivindicativos de la CSUTCB del 7- 10- 2000.

CONVOCATORIA Y LA RESOLUCION SOLEMENE.- Con los tanques al frente y con balas "perdidas" silbando sobre nuestras cabezas, El Consejo de Malkus y Amawt'as de Umasuyu, hace conocer que **ESTAMOS DE PIE y CONVOCAMOS** a nuestros hermanos de Jach'a Umasuyu para masificar la lucha. Nuestra **RESOLUCION** es **SOLEMNE** ante los Apu Mallkus, Apu Amawt'as y Apu T'allas que nos tutelan desde las montañas nevadas del Qhanti. Sabemos que la lucha sera larga y desigual, pero estamos decididos: nuestro valor hará frente a los tanques, las hondas a las bombas, los palos a los fusiles, las piedras a las balas y nuestra WIPHALA flameará la **VICTORIA** en la montaña de **JACH'AK' ACHI**.

/Qulläna al Apu Mallku Tupa Katari/
/Qulläna a la Apu T'alla Wartulina Sisa/
/Jallalla Jach'a Umasuyu/
/Jallalla Qullasuyu/
/Kawsachun Tawantinsuyu/

Achacachi, 7 de julio de 2001

Fdo. Consejo Supremo de Malkus y Amawt'as.



Julio Tumiri Apaza - Director
Samuel Coronel G. - Coordinador General
1ª edición 2003

DEPOSITO LEGAL No. 4-3-62-03

Pedidos al Telf.: 2841944 • casilla de correo 12043
La Paz - Bolivia.

**Se autoriza la reproducción total o parcial previa
mencion de la fuente.**

ANARQUÍA. La tranquilidad del pueblo y sus alrededores es pura apariencia. Desde 2002, la localidad no acepta el ingreso de efectivos policiales a su territorio y los habitantes están a merced de sus líderes

La "policía" del Mallku manda en Achacachi

REVISTA DOMINGO. LA PRENSA

No existe ningún lugar en la República donde no se ejerza el poder policial, afirmó rotundamente el Viceministro de Régimen Interior, José Luis Harb. Para desairar del gobierno, esto es falso. Y si quedan dudas, lo corrobora el comandante de la Policía en La Paz, Guido Arandía, quien afirmó que, sin garantías, la policía no ingresará a Achacachi.

A tres años de ausencia en esa región, Arandía expresa que las fuerzas del orden tampoco han regresado a las comunidades anexas a la población de Achacachi desde los traumáticos sucesos de 2000. Ese tema, dice, debe ser tratado por el prefecto y el comandante general. Para Arandía, la falta de seguridad imperante en la provincia no es broma. "No se puede volver así nomás, porque en cualquier momento la gente de ahí toma y puede atentar contra nosotros de nuevo".

El temor de la Policía no es infundado, pero Harb insiste en que podría realizar una conferencia de prensa en la plaza de Achacachi, si es necesario. A noventa kilómetros de la urbe paceña, la realidad está muy distante de los desos del viceministro; las principales autoridades achacacheñas y los habitantes de la tradicional "Rincónada" -compuesta por pequeñas comunidades cercanas a Achacachi, están convencidos de la innecesaria presencia de las fuerzas policiales.

Ni siquiera los reclamos del pueblo achacacheño y de Warisata -preocupados seriamente por la proliferación de pandillas y de bares en su territorio- pueden hacer frente a la terquedad de sus líderes. Ante la ausencia de la ley, las peleas, robos y violaciones han pasado a ser objeto de juzgamiento interno, recurriendo incluso, a los comités cívicos y juntas vecinales para poner orden, en medio del caos. En casos extremos (de homicidio, por ejemplo), dicen, sólo les queda recurrir a la Fiscalía de Huarina.

"Nosotros sabemos que en una encuesta realizada en Achacachi hace dos meses, la mayoría de los pobladores pidió el retorno de la Policía, pero hasta el momento no nos han dicho nada sobre el regreso al pueblo. A pesar de esto, cuando es necesario entramos en comisión con la Fiscalía, pero previamente pedimos garantías a las autoridades comunitarias", dijo el capitán Jesús Torrico de la policía de Huarina.

El pedido de los afiliados comunitarios de la población poco parece importar al alcalde. Francisco Quispe, militante del MBL, tiene otra visión del problema.

Para él, la presencia policial "no es necesaria"; esta institución -dice- perdió credibilidad debido a su comportamiento en la provincia. La corrupción y el desinterés por la población son los argumentos esenciales en la decisión provincial de no contar con el organismo del orden. "No los estamos extrañando (a la policía) gracias a nuestra organización hasta el momento no hemos tenido muchos problemas", sostuvo Quispe.

El Alcalde con astucia omnipotencia declara además que sólo aceptará el retorno de la policía cuando ésta cambie de mentalidad y "deje de ser despota con su pueblo".

La provincia Omasuyos, "zona roja", la tierra del nacionalismo indígena

Bloqueos, manifestaciones, represiones, invasiones militares y muertes sellaron en la provincia Omasuyos -principalmente Achacachi- el calificativo de "zona roja", un lugar donde no se dan las garantías para ejercer la labor policial. El rechazo de la población campesina y sus autoridades, sustentado por sus deseos de autonomía organizativa han cerrado las puertas a la institución del orden.

Junto con los problemas de 2000, reflataron abiertamente



PRESENCIA. En la población altiplánica de Achacachi, varias casas llevan inscripciones que recuerdan a su líder



POBLACIÓN. Pese a la falta de policías, reina una aparente tranquilidad

República del partido del "Mallku"

Resulta insólito, pero prescindir de la policía es uno de los pocos puntos en común entre los principales representantes del campesinado omasuyense: Felipe Quispe y Germán "Inca" Choquehuanca.

La Policía está por demás al no adecuarse a la "cosmovisión andina que busca una seguridad autárquica en base al control y la seguridad comunitaria", sostienen ambos.

Choquehuanca dice, por su lado, que el papel de la policía ha sido cubierto por las autoridades indígenas y que con los uniformados fuera de la circunscripción provincial se redujo la violencia. La realidad campesina es diferente dice el "Inca", olvidando por completo lo que manda la Carta Magna.

Es más, el antagonista del Mallku expresa sin rubor que desde 2000 se están desempeñando autoridades tradicionales "porque la policía trae ladrón, el ejército guerra y el subprefecto corrupción".

Omasuyos quiere ser el ejemplo de la recién bautizada "seguridad comunitaria". Los réditos políticos, contradictorios pero seguros, están en disputa entre fuerzas enfrentadas del Mallku y Choquehuanca.

Al poder prescindir de los efectivos policiales e instalar un sistema "de acuerdo a sus costumbres", ambos líderes pretenden introducir el mensaje político a otras provincias.

PUEBLOS INDÍGENAS

